

مراجعة علمية ومقارنة الفتاوى النقشبندية (مخطوط) للإمام معين الدين النقشبندي

الكشميري

A Critical & Comparative Study of the Manuscript Fatawa Naqshbandi of Imam Muin-ud-Din Al- Naqshbandi Al-Kashmiri

الدكتور ممتاز خان^{III}

الدكتورة نوشين بي بي^{II}

الدكتور محمد سهيل^I

Abstract

Nothing has been created in the world without any purpose. Everything is created for a specific aim. Human beings have also been created for this prescribed purpose that they will fulfill duties that are assigned to them by Allah. Now man has to worship Allah under a special law. Therefore, Allah has revealed this book Al-Quran. And it has been defined by the Prophet of Allah. Due to these two means, human beings can be successful. Based on these sources religious scholars have defined another law which is called Fiqha, Fiqha is a complicated law that is concerned with individual and collective issues about men & women. Al-Fatwa Naqshbandiyya is a scholarly, jurisprudential endeavor of Imam Mohiuddin Al-Naqshbandi Al-Kashmiri in which jurisprudential issues are mentioned in a very smooth manner. Al-Fatwa Al-Naqshbandia Although the book has great scientific value, it is so far in manuscript form, Fatwa Naqshbandiyyah is such a treasure trove of knowledge that the ummah can benefit from it for the rest of the world scholars can fulfill their duty of guiding the Ummah by pleasing him.

Keywords: Manuscript, Fatawa, Sufi, Scholar, writer, Fiqha

تمهيد

في الفقه الإسلامي ، حيث تُعرف العديد من قضايا الحياة الشخصية وآداب الحياة ، هناك أيضًا تفاصيل عن العبادات ، والفقه الإسلامي يرشدنا في جميع جوانب الاقتصاد أو القانون أو الدستور أو

-
- | | |
|-----|---|
| I | الاستاد المساعد، قسم الدراسات الاسلامية، جامعة إقرأ ، بشاور |
| II | المحاضرة، علوم الإسلامية، بقسم التعليم العالي، خبير بختونخوه |
| III | معلم الدينيات، في محكمة تعليم الابتدائية والثانوية، خبير بختونخوه |

الصلاة أو جوانب أخرى من العبادة. وفي هذا الصدد ، فإن كتاب الإمام معين الدين النقشبندي الكشميري هو "الفتاوى النقشبندية" الذي لا يزال متاحاً في شكل مخطوطة.

اسمه

إن جميع المصادر التي ذكرته تسميه "معين الدين¹" وهو سمي نفسه في مقدمة الفتاوى النقشبندية بالكلمات التالية:

العبد الضعيف، الفقير إلى الله الصمد والنحيف المسكين، أبو ضياء، معين الدين، محمد بن قدوة العارفين، عمدة السالكين، مطلع الأنوار، منبع الأسرار، مبين الطريقة، مظهر الحقيقة، شيخ الشيوخ الأكابر، عالم علمي البواطن والظواهر في صدر القصد، هو المقصود خواجه خاوند محمود، النقشبندي العلوي، الحسيني.

لقبه

ذكره معظم المؤرخين بلقب خواجه²، وبينما لقبه بعضهم بـ (ملا)³.

نسبته

هو معروف لدي عامة الناس بنسبة النقشبندي⁴، ولكن صاحب تذكرة ايشان⁵ زاد في نسبه كلمة (هادي) وبينما ذكره صاحب حديقة الأولياء⁶، بنسبة الكشميري.

نسبه

هو ابن خواجه خاوند محمود بن خواجه سيد شريف الدين بن خواجه ضياء الدين ابن خواجه مير محمد بن خواجه علاء الدين حامد بن خواجه حسين بن خواجه علاء الدين العطار⁷، وكان الابن الرابع للشيخ خواجه خاوند محمود المعروف بحضرت ايشان، العالم الكبير النقشبندي⁸، وكان هاشميا في النسب، وجميع المصنفين يكتبونه هاشميا، ويعترفون بذلك⁹. كتب الشيخ خواجه اعظم ديدم مري في كتابه (تاريخ كشمير اعظمي)¹⁰ كان الشيخ خواجه خاوند محمود، قدس سره، العزيز من أكابر قبلية هاشم، في بخارا، وكان إسم أبيه السيد شريف الدين، ويصل جده الخامس إلي قطب الأسرار خواجه علاء الدين العطار.

كان اسم والد خواجه معين الدين النقشبندي خواجه خاوند محمود، ولكن أصبح معروفا باسم (ايشان) وكان لقبه (حضرت ايشان) أو (آن شان) وهذه كلمة فارسيه يراد منها صاحب الشان، وكان محبوه ومتبعوه يسمونه بـ (حضرت ايشان) وذلك لأجل احترامه الكبير، وهذه الكلمات كانت تستعمل في منطقة تركستان. للشيخ والمرشد والأستاذ والمعلم وغيره¹¹.

كان وطنه الأصلي بخارا، وقد درس في صغره عند أبيه ، وحفظ القرآن الكريم في الثانية عشر من عمره¹²، ودرس في المدرسه السلطانية¹³، وذلك بتشجيع وترغيب أبيه، ثم اختار طريق السلوك والتصوف ودخل في حلقة الشيخ خواجه محمد اسحاق (سفيدكي) عند ما كان عمره ثمانية عشر عاما. اشتهر في بداية شبابه بالعلم والفضل والتقوى واتباع القرآن، والسنة وإزالة البدعة، وكان له جاه ومقام عند الناس ، كما أن عبد الله خان رئيس بخارا وإبنة عبد المؤمن كانا يحضران في مجلسه ويستفيدان من مواعظه ونصائحه. كتب الشيخ مفتي غلام سرور لاهوري في كتابه (خزينة الأصفياء):

"كان حضرت ايشان وليا بالولاده وكان قطب الإرشاد، صاحب الحال والقال، مستجاب الدعوات. وكان مشغولا بترويج الكتاب والسنة، ودفع الإلحاد والبدعة.¹⁴ وكان عالما مقبولا عند الناس من العوام والخواص، وكانت له علاقة قوية مع مجدد الألف الثاني، وكانا يتكلمان دائما حول مسائل السلوك ووحدة الوجود، ونري مجدد الألف الثاني، يقول عنه: (خواجه خاوند محمود بيرزاده اندو جذبه مورشي دارند)¹⁵ اي خواجه خاوند من ابنا أهل السلوك ولديه حس ميراثه، وإضافة على ذلك، كان المجدد الألف الثاني يخاطبه في مکتوباته ب (مشيخه بناء)¹⁶."

وكتب خواجه معين الدين " كنت في آخر أيام حياة أبي في سرينكر في كشمير وقد وصلني رسالة أبي بتاريخ 24 رجب المرجب سنة 1052هـ وكان في رسالته:

"تركتك وأولادك إلى الله تعالى) عند ما قرأت الرسالة تفكرت كثيرا وسألت القاصد عن صحته، فاجابني ، عندما تركت لاهور، كان صحيحاً جيداً ومسروراً، ولكن بعد ثمانية أيام انبثت أن طبيعته قد اعتلت بعض الشيء.

ثم سمعت بعد مضي ثمانية أيام أخري أنه قد انتقل¹⁷ إلى جواررحمة الله تعالى. وتوفي حضرت ايشان (سيد خاوند محمود) في عهد شاهجهان يوم الأربعاء بعد المغرب بتاريخ 12 شعبان سنة 1052هـ الموافق 26 أكتوبر 1642م في لاهور¹⁸، ومرقده في شرق حديقة شالامار بالقرب من موضوع بيكم بوره، الذي هو مرجع الخلائق⁽¹⁹⁾، وكان السلطان موجود في لاهور وقت ارتحال الشيخ، وقد حضر وقت تكفينه سيد جلال الدين صدر الصدور من قبل السلطان، وعند ما وضعه في لحدده وكشف وجهه من كفته فرأى أن شفتيه تتحرك كأنه يقرأ شيئاً²⁰."

كنيته

يكنى بـ (أبي الضياء) كما بينه المؤلف بنفسه في تأليفه (الفتاوى النقشبندية)²¹. ومراة طيبة²².

مولده ونشأته

ولد ونشأ بكشمير²³، وفي رواية أنه ورد الكشمير مع والده وهو صغير السن، والأول أشهر²⁴، لا يعرف تاريخ ولادته بالضبط، ولكن خواجه محمد اعظم ديدة مري يقول: إن الشيخ قد توفي، وهو ابن نيف وسبعين عاما²⁵.

دراسته وشيوخه

لقي علومه الإبتدائية مع والده الشيخ خاوند محمود المحترم²⁶، ثم ذهب إلى دهلي وقرأ العلم على

الشيخ عبد الحق بن سيف الدين البخاري الدهلوي، ولازمه، وأخذ عنه الفقه والحديث²⁷ وظل معه إلى مدة طويلة²⁸.

أعماله وخدماته العلمية

رجع إلى كشمير بعد فراغه من دراسة العلوم، وانكب علي الوعظ والارشاد وتربية الشباب وتأليف الكتب كان أبوه من كبار المشائخ النقشبندية وكان من قاطني بخارا، ثم جاء الى الهند وسكن في كشمير، وكان يذهب إلى لاهور ودهلي وكان:

أ. يحترمه سلاطين الهند وأمراء العصر، وبايعه آلاف من الناس، عند ما ترك خاوند محمود اقامته بالكشمير بايماء شاه جهان فدخل لاهور، وأقام بها، فأرسل ابنه معين الدين من لاهور إلى كشمير، ليقوم برعاية تكية ونشر الرشد والهداية بين الناس²⁹.

كان الشيخ معين الدين النقشبندي حنفيا ونقشبنديا وكان مشغولا بالجهاد خلاف الرسوم والبدعات، كما صدق المفتي غلام سرور اللاهوري في قوله حيث قال:

"لا نجد له مثالا في الزهد والتقوي واتباع الشريعة وترويج السنة ودفع البدعة"³⁰.

ب. جاء في كتاب تاريخ كشمير اعظمي:

"في الواقع هو حاول وأتعب نفسه في ترويج السلوك وتعظيم العلم واحترام العلماء وكان له البقاء الصوري في الكمال علاوة على الصفاء المعنوي، كما كان حسن الوجه وطلاقة اللسان"³¹.

كان ملامعين الدين الكشميري عالماً جيداً، وألف كتباً كثيرة، وقد أرسله أبوه إلي كشمير وذلك لأجل تدريس الناس وتعليم، وقد حاول أن يزيل البدعات والرسومات السيئة الموجودة في زمن أكبر وشاه جهان وجهانكير، وقد ألف تفسير (زبدة التفاسير) في عهد محيي الدين أورنك زيب وكتب في بداية الكتاب. كنت حزينا ومشوشا منذ مدة طويلة لأجل البدعات والأهواء الباطلة الموجودة في هذه المنطقة، وجاء دور عالمكير بعد عشرين سنة، فحصلت أنا والبلد على الأطمنان. وألفت زبدة التفاسير، وقدمته إليه شاكرًا لعهد المبارك هذا³².

خواجه معين الدين كان تلميذا للشيخ عبد الحق المحدث الدهلوي، وكان له نظراً خاصا في الحديث والتفسير والفقه، وقد كتب في مقدمة كتاب (مرآة طيبة) قد درس الصحيح للبخاري، والصحيح للمسلم ست مرات، والسنن للترمذي ثلاث مرات والمشكاة ثمان مرات إلى التلاميذ، وذلك حتى سنة

1064هـ. ويتضح من ذلك أنه قد بذل جميع عمره في الأحاديث الشريفة³³. وكان الناس يراجعون إليه في الفتاوى والأمور الشرعية، وكان أكابر العلماء يشاورون معه في الأمور الهامة، وكان السلاطين تحترمونه كما بايعه آلاف من الناس³⁴، ولا نجد له نظيراً في الزهد والتقوى، وجميع العلماء كانوا يقبلون كلامه ويراجعون إليه في الأمور الهامة، مثل الشيخ ملا محمد طاهر كشميري خلف مولانا حيدر علامه، وملا أبو الفتح كلو، وملا محمد يوسف مدرس، ومفتي محمد طاهر، ومولانا عبد الغني، ومولانا مفتي شيخ امد وغيرهم، وكلهم كانوا يقبلون فتواه وكلامه، وبناء على طلب العلماء قد الاتف ” الفتاوى النقشبندية“ و”كنز السعادة“ في علوم الشريعة والطريقة³⁵.

أولاد

مات في حياتهم ابنائه الثلاث الكبار، بعد وفات قامت زوجته بتربية الأولاد الصغار، والأ شراف على مركز الذكر والارشاد³⁶، كتب المفتي غلام سرور لاهوري (كان لخواجه معين الدين أربعة أولاد، مات منهم الثلاثة في حياة الشيخ، وأما الرابع، وهو خواجه نظام الدين فكان صغير السن عند وفاة والده، وقامت امه بتربيته³⁷).

آثاره العلمية

كان الشيخ معين الدين النقشبندي مؤلفاً كبيراً³⁸، وقد ألف في التفسير والحديث، والفقه، والتصوف كتباً بلغتي العربية والفارسية، وألف تسعة كتب منها:

1. الفتاوى النقشبندية (بالعربية)، زبده التفاسير (بالعربية).
2. شرح القرآن (بالفارسية)، كنز السعادة (بالفارسية)، الرضواني في السير والسلوك⁽³⁹⁾.
3. مرآة طيبة (بالفارسية) رد الملاحدة (علم الكلام، بالعربية) وغيرها.
4. وزاد بعض العلماء في تأليفاته كتاب (مقامات محمودية)⁽⁴⁰⁾ ولكن هذا ليس بصحيح لأنه هذا هو اسم ثاني لكتاب مرآة طيبة كما يظهر من هذا الشعر.
لو طلبت تاريخ تأليف مقامات محمودية لوجدت تاريخه في مرآة طيبة⁴¹.

معا صروه

إن جميع العلماء والفضلاء في عهد كانوا يقبلون كلامه، وكانوا يراجعون إليه في حل مشاكلهم⁴²، وأهل الظواهر أيضاً كانوا يقبلون كلامه، ولا يخالفون من فتاويه⁴³، ولأجل تقواه وزهده كان مقبولاً عند جميع العلماء⁴⁴. مثل ملا محمد طاهر بن ملا حيدر وملا أبو الفتح كلو. وملا يوسف مدرس، مفتي محمد طاهر، ومولانا عبد الغني، ومفتي شيخ احمد وغيرهم كان علماء الكثير يجونه ويستفتونه، في جميع أمورهم، وقد، رتب فتاواه (الفتاوى النقشبندية) بمساعدة هؤلاء العلماء⁴⁵.

وفاته

توفي الشيخ في 29 محرم الحرام 1085هـ مطابق 1674ء ويستخرج تاريخ وفاته من (خليفة عصره)⁴⁶، ومرفده بخواجه بازار سري نكر كشمير، الذي هو مشهور بإسم حضرت نقش بند بفناه خانقاه النقشبندية.

التعريف بالكتاب: "الفتاوى النقشبندية"

اسم الكتاب

يذكره المؤلفون بـ "الفتاوى النقشبندية" ولكن قرأنا في مجلة "معارف الشهرية": (أراد المؤلف أن يأخذ مجموعة من المسائل الفقهية عند سفره إلى بيت الله الحرام لأداء فريضة الحج، فلذلك قام بترتيب وتدوين الفتاوى وسماه بـ "الفتاوى النقشبندية" (خزائن الفقه المعينية)⁴⁷.

وجه التصنف

كتب الشيخ خواجه معين الدين النقشبندي في مقدمة تفسيره "شرح القرآن" الذي ألفه باللغة الفارسية، (عندها أردت الذهاب إلى الحج، فقلت:

"لا أستطيع أن أحمل مجموعة من التفسير في هذا السفر الطويل، فمن أجل ذلك الفت من التفسير المختلفة، تفسيرا بإسم "زبدة التفسير من جهد المعين"، وبعد ذلك شجعتني بعض الأحباب والأصدقاء أن أكتب مثله تفسيرا باللغة الفارسية، ولكن قبل كتابة هذا التفسير، اضطرنا إلى تأليف كتاب يشمل علي المسائل الفقهية المختلفة، فقامت بترتيب وتدوين الفتاوى النقشبندية). وكان طلب العلماء المعاصرين سببا كبيرا؛ لتشجيعي في تأليف هذا الكتاب أيضا⁴⁸.

تاريخ تأليف الفتاوى النقشبندية

لقد استفاد الشيخ معين الدين النقشبندي، في نقل المسائل الفقهية خلال تفسيره للقرآن (الفارسي) من الفتاوى النقشبندية وهذا يدل دلالة واضحة على أن الشيخ قام بتأليف الفتاوى النقشبندية، قبل تأليف التفسير⁴⁹.

كما صرح به الشيخ في مقدمة شرح القرآن، بأن بعض الأحباب، والأصدقاء، والتلاميذ اصر عليه، بأن أكتب تفسيرا باللغة الفارسية، ثم يذكر في هذا الصدد: ولكن قبل كتابه (اي التفسير) اضطرنا إلى مجموعة المسائل الفقهية عند سفرنا للحج، فقامت بتدوين (الفتاوى النقشبندية)⁵⁰.

واسم التفسير "شرح القرآن" هو إسم الهامي بحيث رأى صاب تسمية هذا التفسير بهذا الاسم في المنام، وألفه الشيخ في ستة أشهر، بدأ بكتابته في 7 رجب عام 1071هـ وانتهى منه في محرم 1072هـ⁵¹.

ويوجد في آخر التفسير هذا اللفظ

قد وقع الفراغ من تصنيف شرح القرآن بعد ستة أشهر يزيد عليها عشرون عند وسط يوم الخميس من آخر شهر أول من سنة ثانية والسبعين بعد الف حول من هجرة النبي سيد الأنبياء أفضل المرسلين صلوات الله والسلام عليه وعلى آله وأصحابه أجمعين⁵².

ولما ثبت بأن كتاب الفتاوى النقشبندية قد ألف قبل التفسير، فمن البديهي أنه ألف قبل سنة 1972هـ. وأيضاً قد جاء في آخر نسخة المدينة الممنوره، التي نعر عنها في تحقيق الكتاب بنسخه "ج" التعبير الآتي :

"تمت الكتاب بعون الله تعالى، وحسن توفيقه، في سنة الف وسبعين، في يوم التاسع عشر من شهر رمضان." وهذه العبارة المنقولة في آخر نسخة المدينة المنورة، إن دلت على شيء فقد تدل صراحة، على ان تاريخ اختتام الكتابة كان سنة 1070هـ.

نسخ الكتاب "الفتاوى النقشبندية"

بالرغم من أن الكتاب له قيمة علمية كبيرة، لم يشأ الله أن يحلّي بحلي الطبع، فهو إلى الآن بشكل مخطوط، ونحن هنا نذكر نسخ الكتاب الموجودة في مكتبات المخطوطات .

الأولى : توجد نسخة من كتاب (الفتاوى النقشبندية) في مكتبة خانقاه العليّ في سرينكر بكشمير.. قال البروفيسر محمد اسلم: ذهبت في يوليو سنة 1974م إلى هذه المكتبة لأرى هذه النسخة، ولكن لأجل غياب امين المكتبة اصحبت محروما من هذه السعادة⁵³.

الثانية : ونجد نسخة منها في مكتبة ولاية رام بور، محافظة يو بي (الهند) في اثنتي عشرة، وألف صفحة تحت رقم 411، كتبت هذه النسخة سنة 1073هـ⁵⁴.

الثالثة: والنسخة الثالثة من هذا الكتاب في مكتبة خدا بخش الشرقية العامة بانكي بور بعد بمديرية بتنه، في محافظة بهار الهند. في سبعمائة وستة وسبعين صفحة، تحت رقم 1009هـ⁵⁵.

خلاصه بحث

لا يمكن لأحد أن ينكر أهمية الفتاوى ، ولا بد من البحث في الكتاب الذي نشره علماءنا البارزون في شكل فتاوى لا تزال متوفرة في المكتبات المختلفة على شكل مخطوطات حتى يستفيد علماءنا وطلابنا والأمة لمسلمة. ومن المؤمل أن تكون هذه إضافة قيمة إلى الأصول الفقهية القائمة للمسلمين.

الحواشي والهوامش

1 مفتي غلام سرور، حديقته الأولياء: 22 ، لاهور ، 2000م

- 2 جهلمي، مولوي فقير محمد، حدائق الحنفية: 441، مطبع لاهور، 1980م
 Jehlami, Molvi Faqir Mohammad, Hadaiqul Hanafiya, Lahore Publisher, 1980,
 Page: 441
- 3 حديقه الأولياء: 124
 Hadiqatul Awliya, Page: 124
- 4 علامه عبد الحبي، نزهة الخواطر 5: 457، حيدر آباد، الهند، 1990م
 Allama Abdul Hay, Nuzhatul Khwatir, Haider Abad, Inda, 1990, Vol: 5, Page:
 457
- 5 اخلاق احمد، تذكره حضرت ايشان: 23، مطبع لاهور، 1980م
 Akhlaq Ahmad, Tazkirah Hazrat Asian, Lahore Publisher, 1980, Page: 23
- 6 حديقه الأولياء: 124
 Hadiqatul Awliya, Page: 124
- 7 تذكره حضرت ايشان: 23
 Tazkirah Hazrat Asian, Page: 23
- 8 محمد اسلم، الفتاوى النقشبندية، معارف (مجلة شهرية) لاهور فبراير 1982م
 Mohammad Islam, Al-Fatawa Al-Naqashbundiya, Maarif (Monthly Magazine)
 Lahore, February 1982
- 9 تذكره حضرت ايشان: 24
 Tazkirah Hazrat Asian, Page: 24
- 10 محمد اعظم، تاريخ كشمير اعظمي: 139، مطبع محمدي لاهور، 1422هـ
 Mohammad Azam, Tareekh Kashmir Aazami, Mohammadi Lahore Publisher,
 1422 H, Page: 139
- 11 تذكره حضرت ايشان: 24
 Tazkirah Hazrat Asian, Page: 24
- 12 نفس المصدر
 Ibid
- 13 تذكره حضرت ايشان: 24
 Tazkirah Hazrat Asian, Page: 24

- 14 نفس المصدر: 67
- Ibid, Page: 67
- 15 تذكره حضرت ايشان: 69
- Tazkirah Hazrat Asian, Page: 69
- 16 نفس المصدر
- Ibid
- 17 تذكره حضرت ايشان: 82
- Tazkirah Hazrat Asian, Page: 82
- 18 نفس المصدر
- Ibid
- 19 تذكره حضرت ايشان: 85
- Tazkirah Hazrat Asian, Page: 85
- 20 نفس المصدر: 83-84
- Ibid, Page: 83-84
- 21 النقشبندي، معين الدين، الفتاوى النقشبندية : 2، بدون مطبع و سن اشاعت
Al-Naqashbundi, Moeen Uddin, Al-Fatawa Al-Naqshbundi, Without
Publishing date and year, Page: 2
- 22 تذكره حضرت ايشان: 12
- Tazkirah Hazrat Asian, Page: 12
- 23 زهة الخواطر 5: 457
- Nuzhatul Khwatir, Vol: 5, Page: 457
- 24 الدكتور اعجاز فاروق اكرم، زبدة التفاسير: 1، مطبع فيصل آباد ، 1977م
Dr. Aijaz Farooq Akram, Zabdatul Tafaseer, Faisal Abad Publisher, 1977,
Page: 1
- 25 تاريخ كشمير اعظمي: 169
- Tareekh Kashmir Aazami, Page: 169
- 26 الدكتور سيد محمد فاروق بخاري، الخدمات الفقهية لعلماء الكشمير، البيان (مجله شهريه) شعبه العربية امر
سنك كالج سري نكر كشمير يونيو 1985

Dr. Syed Mohammad Farooq Bukhari, Jursiprudentail Services for the Scholar of Kashmir, Al-Bayan (Monthly Magazine) Department of Arabic, Amr Sung College, Sari Nagar, Kashmir, June 1985

27 نزهة الخواطر 5: 457

Nuzhatul Khwatir, Vol: 5, Page: 457

28 مولانا سيد احمد رضا ، أنوار الباري شرح صحيح البخاري: 186-187 (اردو) الهند، 1422 هـ

Molana Said Ahmad Raza, Anwarul Bari Sharha Sahih al Bukhari, Urdu, India, 1422 H, Page: 186-187

29 حديقته الأولياء 1: 644

Hadiqatul Awliya, Vol:1, Page:644

30 نفس المصدر

Ibid

31 تاريخ كشمير اعظمي : 168

Tareekh Kashmir Aazami, Page: 168

32 حديقة الأولياء: 124-125

Hadiqatul Awliya, Page: 124-125

33 الفتاوى النقشبندية، معارف (مجله شهريه) لاهور فبراير 1982م

Al-Fatawa Al-Naqashbundiya, Maarif (Monthly Magazine) Lahore, February 1982

34 حزنه الأصفياء 1: 613

Khazinatul Asfiya, Vol:1, Page: 613

35 مولوي رحمان علي، تذكرة علماء الهند: 501، مطبع كراتشي ، 2000م

Molvi Rahman Ali, Tazkirato Ulama I Hind, Karachi Publisher, 2000, Page: 501

36 الفتاوى النقشبندية، معارف (مجله شهريه) لاهور فبراير، 1982

Al-Fatawa Al-Naqashbundiya, Maarif (Monthly Magazine) Lahore, February 1982

- Mohammad Islam, Al-Fatawa Al-Naqashbundiya, Maarif (Monthly Magazine)
Lahore, February 1982
- تاريخ كشمير اعظمي: 149 37
- Tareekh Kashmir Aazami, Page: 149
- محمد عمران خان، معين الدين بن محمود وتاليفاته ، معارف (اعظم كره) مارس 1967م ص 10 38
- Muhammad Imran Khan, Moin Uddin bin Mehmood and his Compolations,
Maarif (Ali Gharh) March 1967, Page: 10
- نزهة الخواطر 5: 407 39
- Nuzhatul Khwatir, Vol: 5, Page: 407
- حديثه الأولياء: 125 40
- Hadiqatul Awliya, Page: 125
- الفتاوى النقشبندية، معارف (مجله شهريه) لاهور فبراير 1982م 41
- Mohammad Islam, Al-Fatawa Al-Naqashbundiya, Maarif (Monthly Magazine)
Lahore, February 1982
- حديثه الأولياء: 448 42
- Hadiqatul Awliya, Page: 448
- نفس المصدر: 126 43
- Ibid, Page: 126
- تذكرة علماء الهند : 500 44
- Tazkirato Ulama I Hind, Page: 500
- نزهة الخواطر 5: 231 45
- Nuzhatul Khwatir, Vol: 5, Page: 231
- تذكرة حضرت ايشان: 96 46
- Tazkirah Hazrat Asian, Page: 96
- معارف (مجله شهريه) اعظم كره مارس 1967م ، ص 10 47
- Maarif Monthly Magazine (Ali Gharh) March 1967, Page: 10
- حدائق الحنفيه: 441 48
- Hadaiqul Hanafiya, Page: 441

- 49 تذكرة حضرت ايشان: 96
- Tazkirah Hazrat Asian, Page: 96
- 50 معارف (مجله شهريه) اعظم كره، مارس 1967م، ص 232.
- Maarif Monthly Magazine (Ali Gharh) March 1967, Page: 232
- 51 نفس المصدر
- Ibid
- 52 معارف (مجله شهريه) اعظم كره، مارس 1967، ص 233
- Maarif Monthly Magazine (Ali Gharh) March 1967, Page: 233
- 53 معارف (مجله شهريه) لاهور فبراير 1982م
- Maarif (Monthly Magazine) Lahore, February 1982
- 54 فهرست مكتبة ولاية رام بور، محافظة يو، بي الهند، بمركز تحقيقات كتب فارسية، ايف 4/6 اسلام آباد باكستان.
- Catalog of Rampur State Library, U.P, India, Persian Books Investigation Center, F 6/4 Islamabad, Pakistan
- 55 فهرست مكتبة خدا بخش الشرقيه، العامة بمديرية بننه، محافظ بهار (الهند) بالمكتبة العامة في بشاور
- Catalog of Khuada Bakhsh Al-Sharqiah Library in Batna District Governor of Bihar, India, Public Library Peshawar